

10/2

Schadowstr. 21

**Chasalla**

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.



**Dieterichs Flaschenbiere** in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar: *Dieterich's* erste Qualität hell . . . à 15 Pfg. } per Flasche  
*Dieterich's* erste Qualität dunkel . . . à 15 Pfg. } frei Haus exkl.  
*Dieterich's* Tafelbier . . . . . à 14 Pfg. } Flaschenpfand

liefert bei Bestellung durch Postkarte oder Tel. 48 u. 1949

**Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf**

**Meder's mech. TEPPICH-Reinigungs-Werk** Münsterstrasse 71  
Fernsprecher 2732  
— Mottenvertilgung unter Garantie —

**Gebr. Steinrück** Düsseldorf Duisburgerstr. 62/64  
Fernsprecher 1146 u. 8337  
Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge

**+** Für Kranke. **+** C. Lauterbach · Düsseldorf  
Grupellostraße 14 · Fernsprecher 6220

Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.  
Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3–7 Uhr, Sonntags 10–12 Uhr

**Reinh. Biehl, Kurzestr. 18**

**|| Eigene Erzeugnisse und Lager** moderner Rohmöbel sowie Kranken-  
Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen  
Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — *Reparaturen gut und billig.*

Spezial-Bürstengeschäft  
**Josef Kessel**  
Hoflieferant  
nur Flingerstraße Nr. 19.  
Stets Lager der neuesten  
Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-  
und Linoleum-Bohner-Bürsten  
sowie  
Reparatur-Werkstätte derselben.  
○○○○○ Prima Bohnerwachs. ○○○○○

Telefon 4741  
Wäsche  
Ausstattungen  
Johanne Herz  
Düsseldorf  
Schadowstr. 46  
Tel. 4721  
Tel. 4722  
Damen-, Kinder- u. Baby-Wäsche  
in großer Auswahl  
**Johanne Herz**  
Schadowstraße 46

**AUTO-DROSCHKE**

Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof —  
**1929** Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für

**„Im goldenen Hahn“**

! Bolkerstraße 37

**Dramatischer Unterricht für Privat und Bühne**

Immermannstr. Nr. 64, 2. Etage Vollständige Ausbildung · Engagement-  
Vermittlung für Damen und Herren Immermannstr. Nr. 64, 2. Etage

**Angela Reinhard-Bermann, Hofschauspielerin**

**Neu eröffnet!**

**Drogerie „Rheineck“**

Luegallee 7, Ecke, Düsseldorf-Obercassel Luegallee 7, Ecke  
Markgrafen- u. Teutonenstr. Markgrafen- u. Teutonenstr.  
**C. L. Meyenberg** Fernsprecher 12 009

# Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

## Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,  
Biskuits, Kakao, Keks,  
Tee und Kaffee

Tadellose Ware Reelle Preise  
Aufmerksame Bedienung

# Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

## Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . . . 10 Pfennig

Dixi . . . . . 12 Pfennig

La Caoba . . . . . 15 Pfennig

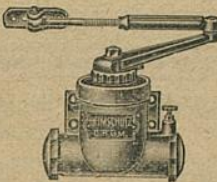
### Preise der Plätze und der Billetsteuer (Mittelpreise)

	Mk.	Mk.	Mk.
Proseniumsloge . . . . .	7.25	und	0.75 = 8.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	5.45	„	0.55 = 6.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	4.55	„	0.45 = 5.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	4.50	„	0.50 = 5.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1, 2, 3, 4)	4.05	„	0.45 = 4.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, 1. Reihe, 5-15 und 6-16 zweite Reihe . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2. Platz 3 u. 4			
I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3. u. 4 sowie dritte Reihe . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
Parkettloge . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
Parkett . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
II. Rang-Balkon . . . . .	1.80	„	0.20 = 2.—
II. Rang-Seitenloge . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
II. Proseniumsloge . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
Sitzparterre . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
Stehparterre . . . . .	0.90	„	0.10 = 1.—
Galerie Sitzplatz . . . . .	0.45	„	0.05 = 0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10-1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 2 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

## Selbsttätige Türschließer



werden unter  
Garantie des  
guten Funk-  
tionierens zu  
mäßigen Preisen  
geliefert und  
angeschraubt

Eisenwarenhandlung  
**ADOLF LEHMANN**  
Pionierstr. 18

## Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten  
Fleisch- u. Würstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

Conditorei u. Cafe Gg. Flieger Pflg. Fernsprecher 463 Inhaber: Curt Räger Blumenstraße 20  
 Hiorenmittler Bestell- und Versand-Geschäft Spz.: Düsseldorf Alterhand - Feinsies Gebäck zu Wein u. Tee - Bäumen - Kugeln - Obstsorten unbegrenzt haltbar, Versand auch nach Auswärts.

**Carl von der Wipfel** Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft  
 Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebrüder **HARTOCH**  
 Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung  
**Mathieu Dick** Rich. Dick  
 Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
 Soupers vor und nach der Vorstellung  
 Gegründet 1881

**Jacques Sorréze**  
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark pro Millie. Spezialmarken: Sumatra, Havana, würzig u. mild, schöne Formen, bejournés (dünne) Brand u. Aroma.  
**Eugen Albert**  
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark pro Millie. - Diese Marken haben vollen Erfolg wegen ihrer glänzenden Eigenschaften.  
 Originalmischungen à 50 und 25 Stück durch das al renommierte Zigarren-Verfabrihaus  
**Ernst Mühlensiepen**  
 Geogr. 1882 - Wehrhahn 55 - Tel. 477-49-41

Abonnement **6** Montag, den 10. Februar 1913: Abonnement **6**

**Robert und Bertram**  
 oder: Die lustigen Vagabunden

Große Posse mit Gesang in 4 Abteilungen von Gustav Räder.  
 Spielleitung: Robert Nonnenbruch. Musikalische Leitung: Paul Steinhausen.

**Personen.**  
 1. Abteilung: Die Befreiung.  
 Robert Arresantant Emil Wirth  
 Bertram Gefängniswärter, invalide Max Wogritsch  
 Strambach, Gefängniswärter, invalide Bernh. Hackstein  
 Michel, sein Nefle, Bauernbursche Joachim Lüpken  
 Erste Schildwache Peter Kirschbaum  
 Zweite Schildwache Adolf Molnar  
 Dritte Ein Korporal Julius Wolff  
 2. Abteilung: Auf der Hochzeit.  
 Robert Emil Wirth  
 Bertram Heinrich Gärtner  
 Mehlmeier, Pächter John Hofknecht  
 Lips, Wirt Nora Reinhard  
 Rüssel, Schenk mädchen Bernh. Hackstein  
 Michel Gebhard Pirovino  
 Erster Landgendarm Hugo Lazak  
 Zweiter Landgendarm Paul Hinzpeter  
 Brautvater Alfred Schmeizle  
 Bräutigam Maria Seitz  
 Braut Ein Hausknecht Heinz Lettmann  
 3. Abteilung: Soiree u. Maskenball.  
 Robert Emil Wirth  
 Bertram Erich Ponto  
 Ippelmeyer, ein reicher Bankier Mizzi Hober-Rosen  
 Isidora, seine Tochter Willy Beuger  
 Samuel Bandheim, sein t. Kommis Kommerzienrätin Forchheimer, seine Cousine Else Kähler  
 Doktor Corduan, sein Hausfreund Robert Scholz  
 Jack, Bedienter Carl Neumann  
 Masken, Gäste, Bediente.  
 4. Abteilung: Das Volksfest.  
 Robert Emil Wirth  
 Bertram Anna Walburg  
 Frau Müller, eine alte Witwe Nora Reinhard  
 Rüssel, ihre Pfliegelochter Bernh. Hackstein  
 Michel Max Wogritsch  
 Strambach Carl Neumann  
 Jack Carl Lincke  
 Ausruler Joachim Lüpken  
 Polizist Volk, Leierkastenmänner, Soldaten etc.

Robert: Axel Waldeck vom Stadttheater Bonn als Gast.  
 In der 3. Abteilung: **Konzert und Ballett-Einlagen:**  
 Mitwirkende: Claire Lissner, Egon Reichenbach.  
**Düsseldorfer Opernquartett:** Peter Kirschbaum, Heinz Léon, Carl Götzmann, Heinz Lettmann.  
**Ballett,** arrangiert von der Ballettmeisterin Marta Esche: **Französischer Walzer,** getanzt von Marta Esche, **Pferdchen-Ballett,** getanzt von Mizzi Reingruber, Franziska Grund, Margarete Schneider, Rosa Kath, Emma Hofknecht, Erna Rahn.  
 Der Konzert-Flügel ist von der Firma Rud. Ibach Sohn, Schadowstr. 52, freundlichst zur Verfügung gestellt.  
 Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor  
 Krank: Ernst Herz.  
 Kassenöffnung und Einlaß 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende gegen 10 1/2 Uhr.

**FIAMA**  
 G. m. b. H.  
 Düsseldorf, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 Telefon 2750  
 Verleih-Institut f. historische und Masken-Kostüme, Dominos usw. in hocheleg. u. feinsten Ausführung f. Damen u. Herren  
 Aparte Neuheiten Reichste Auswahl  
 Preislisten zu Diensten

**UHREN**  
 von den einfachsten bis zu den feinsten  
**PRÄZISIONS-UHREN**  
 in reichhaltiger Auswahl!  
**KARL KRUCHEN**  
 Bismarckstr. 87 - Telefon 3594

**Paul Braess, Düsseldorf** Kasernenstraße 27  
 Telefon 513 und 8543  
 Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, Gardinen, Möbel- u. Dekorationsstoffe  
**Orientteppiche** | Persönlicher Einkauf im Orient.

Wo erhalten Damen u. Herren  
**= Mittagisch =**  
 wie bei der Mutter?  
**Oststr. 30**

Schriftliche Arbeiten aller Art... Vervielfältigungen  
**MÜNCHHOFEN**  
 TELEPHON 3636  
 STEINSTRASSE Nr. 75 II

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei  
**Louis Höhn**  
**Alleestr. 53**  
 gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

**Musikalien!** Größtes Spezial-Geschäft **Franz Suppan, Oststrasse 122** Neu eröffnet Ecke Grupellostr. 7 **Pianos!** 7 Schaufenstr. 7


**Herz-Stiefel**  
**Herz-Spezial-Stiefel 16.50**  
**Damen-Abend-Schuhe**  
**Herren-Lack-Stiefel**  
*Stets das Neueste!*  
**Schuhhaus Silbermann** Ecke Grabenstr.

**Großwäscherei**  
**Rich. Langguth**  
**DÜSSELDORF**  
 Münsterstraße 104 Telefon 1980 und 3180  
 Johnstraße 9 Telefon 7733  
**Haus-, Leib-, Naß- und Stärke-Wäsche** in herorragender Ausführung  
**Plätt-Einstalt ersten Ranges**

  
**Flügel, Pianos, Pianolas**  
**Pianola-Pianos** kauf- und leihweise  
 Schadowstr. 52 - Bleichstr. 23  
 Telefon Nr. 1237 und 12037

**„Hotel Kaiserhof“** Fernsprecher Nr. 1292  
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/4 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche  
 Kaiser Wilhelmstraße 23  
 2 Minuten v. Hauptbahnhof

# G. H. Dübbers, Möbel-Ausstellung

Flingerstraße 51 - 55  
Telef 3174 · Gegr. 1871

**B. H. Holländer** Telefon 5191 Düsseldorf Hüttenstr. 22  
Herren- u. Damenschneider  
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

## E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35

Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft  
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

**Alwin Schneider & Königs**  
Königsallee Nr. 36  
Fernsprecher Nr. 846  
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel  
**Orientalische Teppiche und Kelims**

### Spielplan.

Dienstag, 11. Februar,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab **7**:  
**Die schöne Helena**

Mittwoch, 12. Februar,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **8**:  
Zum 100. Geburtstage Otto Ludwigs  
**Der Erbfürster**

Donnerstag, 13. Februar  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **1**:  
**Europa lacht**

Freitag, 14. Februar,  
abends 7 Uhr, Ab. **2**:  
**Tannhäuser**

Samstag, 15. Februar,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **3**:  
**Robert und Bertram**

Sonntag, 16. Februar,  
abends 7 Uhr:  
**(Ausser Abonnement)**  
**Der Rosenkavalier**

Lerne  
**Sprachen**

in der

**Berlitz-  
Schule**

Bismarckstr. 93  
Telefon 752.

.....  
**15** diplomierte  
Lehrer.  
.....

Übersetzungs-  
Bureau.

Dolmetschen.

Separate →

← Abteilung!

**Hygienische Reform-Artikel etc.  
Chirurgische Gummiwaren**

Kaufen Sie →

← nur gut und billigst!

**Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft**

Bismarckstr. 100  
Ecke Carlstraße

**Musik-Akademie, Düsseldorf**

Charlottenstr. 51  
Telefon Nr. 9811

Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel  
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Dir.: A. Waldeck  
Sprechzeit von 4-5 Uhr

**MUSIKSCHULE** Friedrichstr. 75 Letzt. Konzertmeister Lehrer für Sologesang:  
 Staatl. konzess. Konservatorium **H. Zilles Gust. Waschow**

**W. Wörmbecke** Schadowstraße 25 *Texte für Oper und Schauspiel*  
 Buch- und Kunst-Handlung Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschriften  
 — Große Auswahl gerahmter Bilder

**Chr. Kumpa, Damenfriseur**  
 Telefon 6355 Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Telefon 6355  
 Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage  
 Bismarckstraße Nr. 104 **Atelier für Kunsthaararbeiten** vis à vis Hotel Germania

**Hüb. Ch. Koenen** Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998  
 Feine Herren- und Damenschneiderei

**Zoologische Handlung** Wehrhahn **Max Gutsche** Oststraße  
 = 27 = = Ecke =  
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la. Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

**Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik Heinr. Müller**  
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.

empfeilt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.

Alte Hüte werden prompt u. billig umgefaçont. Dasselbst stets großes Lager in Linonformen.

**Billige Brillanten** Anfertigung und Umänderungen  
**Karl Hopp, Juwelier**, Klosterstr. 32

**Anton Winter** Feine Herren-Mode  
 Elisabethstraße Nr. 53 Stets vornehme englische u. deutsche Neuheiten Mäßige Preise!

**Gewissenhaften Gesangsunterricht**

und Stimmbildung zu mäßigen Preisen

LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

**Hohenzollernbräu** Feinstes Exportbier aus der Adlerbrauerei

Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

**Düsseldorfer Mark-Bazar**

Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39

Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:

Reise-Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren, Vasen, Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.

Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die besten Biere wie Pilsener, Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenberg-Bräu (hell), Dortmunder Aktienbier (hell) sind auch in täglich frischer Füllung zu beziehen durch:

**H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag**  
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheenser Mineralbrunnens  
 Correllsstr. 35-41  
 Fernsprecher 1036

*Rheinische Kinderwagen-Fabrik*



**Ad. Bünten**

**Düsseldorf** 19a Duisburger Straße 19  
Fernsprech-Anschluß Nr. 686

Anerkannt billigste Bezugsquelle von

**Kinder-Wagen**

Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle

Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

### Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

#### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

#### 2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 1 Minuten bis abends 11<sup>44</sup>, dann 11<sup>55</sup>, 12<sup>10</sup>, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 1.05, 1.15, 1.30, 2.00
- b) nach Neuss: 10.29, 10.59, 11.29, 11.59, 12.29
- c) nach Crefeld: 10.05, 10.33, 11.05, 11.34, 12.20
- d) nach Uerdingen: 10.33, 11.34

#### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.30, 11.10, 11.50 (ab Nordstraße).

#### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außerdem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.13, 10.19, 11.06, 11.18, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt nach Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem Sonntags) 10.10, 11.04, 11.41, 12.24
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath), 10.32, 11.20, 12.11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speidorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 11.24



Rheinische

1. Städtische Straßenbahn

Nach Schienenfahrplangang der Straßenbahn, 3. Halbjahr 1907. Es sind Extrawagen auf der Münsterstraße

2. Rheinische Eisenbahn

- a) Lokalverbindung 12.20
- b) nach Neuwied
- c) nach Cremona
- d) nach Uckerath

3. Düsseldorf-Köln

- a) nach Bonn
- b) nach Düsseldorf
- c) nach Mönchengladbach
- d) nach Neuwied
- e) nach Remagen
- f) nach Trier
- g) nach Koblenz
- h) nach Mainz
- i) nach Frankfurt

4. Staatsbahn

- a) nach Bonn
- b) nach Düsseldorf
- c) nach Mönchengladbach
- d) nach Neuwied
- e) nach Remagen
- f) nach Trier
- g) nach Koblenz
- h) nach Mainz
- i) nach Frankfurt

**Fabrik**  
**en**  
Straße 19  
hluß Nr. 686  
von  
**gen**  
rheitsstühle  
ezialhaus am Platze

vor dem Hauptbahnhof, 2. Zoologischer Garten, dieser Reihenfolge in der Reihenfolge der Nordstraße und

144, dann 1145, 1218,

C6In), 11.20 (a-Per-  
9, 1.40 (alle \*tek  
30, (außerdem \* .10,  
.32, 11.20, 12.11 (hält  
(  
rdem Sonntags 12.13)

